

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 11:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A ja byłem jak jagnię uległe, prowadzone na rzeź,* i nie wiedziałem, że przeciwko mnie knuli plany: Zniszczmy drzewo z pożywieniem na nim** i wytnijmy je z ziemi żyjących, aby jego imię już nie było wspominane! ¹⁾²⁾

¹⁾ <x>290 53:7</x>; <x>470 27:1</x>; <x>490 6:11</x>
²⁾ z pożywieniem na nim, בִּלְחָמוֹ (belachmo), l. ze świeżością jego, ze świeżymi jego owocami, od לָחַץ , z poet. sufiksem 3 os. rm מִלּוֹ .